



Edition 1.0 2005-12

INTERNATIONAL STANDARD





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2005 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester.

If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

IEC Central Office 3, rue de Varembé CH-1211 Geneva 20 Switzerland

Email: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Rease make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

■ Catalogue of IEC publications: <u>www.iec.ch/searchpub</u>

The IEC on-line Catalogue enables you to search by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, withdrawn and replaced publications.

■ IEC Just Published: www.iec.ch/online news/justpub

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details twice a month all new publications released. Available on-line and also by email.

■ Electropedia: <u>www.electropedia.org</u>

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary online.

Customer Service Centre: www.iec.ch/webstore/custserv

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please visit the Customer Service Centre FAQ or contact us:

Email: csc@iec.ch

Tel.: +41 22 919 02 11 Fax: +41 22 919 03 00



Edition 1.0 2005-12

INTERNATIONAL **STANDARD**

Wind turbines -

Part 12-1: Power performance measurements of electricity producing wind turbines

eview

INTERNATIONAL **ELECTROTECHNICAL COMMISSION**

PRICE CODE



ICS 27.180 ISBN 2-8318-8333-4

CONTENTS

6.2 Wind speed 6.3 Wind direction 6.4 Air density	5	Scope	
4 Symbols and units. 5 Preparation for performance test. 5.1 Wind turbine and electrical connection. 5.2 Test site 6 Test equipment 6.1 Electric power 6.2 Wind speed 6.3 Wind direction 6.4 Air density 6.5 Rotational speed and pitch angle 6.6 Blade condition 6.7 Wind turbine control system 6.8 Data acquisition system 7 Measurement procedure 7.1 General 7.2 Wind turbine operation 7.3 Data collection 7.4 Data rejection 7.5 Data correction 7.6 Database 8 Derived results 8.1 Data normalization 8.2 Determination of the measured power curve 8.3 Annual energy production (AEP) 8.4 Power coefficient 9 Reporting format Annex A (normative) Assessment of obstacles at the test site Annex D (normative) Site calibration procedure Annex E (informative) Theoretical basis for determining the uncertainty of measurement using the method of bins Annex G (normative) Power performance testing of small wind turbines Annex H (normative) Power performance testing of small wind turbines Annex I (normative) Power performance testing of small wind turbines Annex I (normative) Power performance testing of small wind turbines Annex I (normative) Power performance testing of small wind turbines	1	Normative references	
5 Preparation for performance test 5.1 Wind turbine and electrical connection 5.2 Test site 6 Test equipment 6.1 Electric power 6.2 Wind speed 6.3 Wind direction 6.4 Air density 6.5 Rotational speed and pitch angle 6.6 Blade condition 6.7 Wind turbine control system 6.8 Data acquisition system 7 Measurement procedure 7.1 General 7.2 Wind turbine operation 7.3 Data collection 7.4 Data rejection 7.5 Data correction 7.6 Database 8 Derived results 8.1 Data normalization 8.2 Determination of the measured power curve 8.3 Annual energy production (AEP) 8.4 Power coefficient 9 Reporting format Annex A (normative) Assessment of obstacles at the test site Annex D (normative) Site calibration procedure Annex E (informative) Theoretical basis for determining the uncertainty of measurement using the method of bins Annex G (normative) Power performance testing of small wind turbines Annex H (normative) Power performance testing of small wind turbines Annex I (normative) Power performance testing of small wind turbines Annex I (normative) Power performance testing of small wind turbines	7	erms and definitions	
5.1 Wind turbine and electrical connection 5.2 Test site 6 Test equipment. 6.1 Electric power 6.2 Wind speed 6.3 Wind direction 6.4 Air density 6.5 Rotational speed and pitch angle. 6.6 Blade condition 6.7 Wind turbine control system 6.8 Data acquisition system. 7 Measurement procedure. 7.1 General. 7.2 Wind turbine operation 7.3 Data collection 7.4 Data rejection. 7.5 Data correction. 7.6 Database. 8 Derived results 8.1 Data normalization 8.2 Determination of the measured power curve. 8.3 Annual energy production (AEP) 8.4 Power coefficient. 9 Reporting format. Annex B (normative) Assessment of bestacles at the test site. Annex D (normative) Site calibration procedure. Annex D (normative) Evaluation of uncertainty in measurement. Annex C (normative) Houring of instruments on the meteorological mast. Annex G (normative) Power performance testing of small wind turbines. Annex H (normative) Power performance testing of small wind turbines. Annex I (normative) Power performance testing of small wind turbines. Annex I (normative) Power performance testing of small wind turbines. Annex I (normative) Power performance testing of small wind turbines.	5	Symbols and units	1
5.1 Wind turbine and electrical connection 5.2 Test site 6 Test equipment. 6.1 Electric power 6.2 Wind speed 6.3 Wind direction 6.4 Air density 6.5 Rotational speed and pitch angle. 6.6 Blade condition 6.7 Wind turbine control system 6.8 Data acquisition system. 7 Measurement procedure. 7.1 General. 7.2 Wind turbine operation 7.3 Data collection 7.4 Data rejection. 7.5 Data correction. 7.6 Database. 8 Derived results 8.1 Data normalization 8.2 Determination of the measured power curve. 8.3 Annual energy production (AEP) 8.4 Power coefficient. 9 Reporting format. Annex B (normative) Assessment of bestacles at the test site. Annex D (normative) Site calibration procedure. Annex D (normative) Evaluation of uncertainty in measurement. Annex C (normative) Houring of instruments on the meteorological mast. Annex G (normative) Power performance testing of small wind turbines. Annex H (normative) Power performance testing of small wind turbines. Annex I (normative) Power performance testing of small wind turbines. Annex I (normative) Power performance testing of small wind turbines. Annex I (normative) Power performance testing of small wind turbines.	F	Preparation for performance test	1
5.2 Test site 6 Test equipment. 6.1 Electric power 6.2 Wind speed. 6.3 Wind direction 6.4 Air density 6.5 Rotational speed and pitch angle. 6.6 Blade condition 6.7 Wind turbine control system 6.8 Data acquisition system. 7.1 General. 7.2 Wind turbine operation 7.3 Data collection 7.4 Data rejection 7.5 Data correction. 7.6 Database. 8 Derived results 8.1 Data normalization 8.2 Determination of the measured power curve. 8.3 Annual energy production (AEP) 8.4 Power coefficient. 9 Reporting format. Annex A (normative) Assessment of obstacles at the test site. Annex D (normative) Site calibration procedure Annex D (normative) Evaluation of uncertainty in measurement. Annex E (informative) Houring of instruments on the meteorological mast. Annex G (normative) Power performance testing of small wind turbines. Annex I (normative) Power performance testing of small wind turbines. Annex I (normative) Power performance testing of small wind turbines. Annex I (normative) Power performance testing of small wind turbines. Annex I (normative) Power performance testing of small wind turbines.		·	
6 Test equipment 6.1 Electric power 6.2 Wind speed 6.3 Wind direction 6.4 Air density 6.5 Rotational speed and pitch angle 6.6 Blade condition 6.7 Wind turbine control system 6.8 Data acquisition system 7 Measurement procedure 7.1 General 7.2 Wind turbine operation 7.3 Data collection 7.4 Data rejection 7.5 Data correction 7.6 Database 8 Derived results 8.1 Data normalization 8.2 Determination of the measured power curve 8.3 Annual energy production (AEP) 8.4 Power coefficient 9 Reporting format Annex A (normative) Assessment of obstacles at the test site Annex B (normative) Site calibration procedure Annex C (normative) Evaluation of uncertainty in measurement Annex E (informative) Theoretical basis for determining the uncertainty of measurement using the method of bins Annex G (normative) Power performance testing of small wind turbines Annex I (normative) Power performance testing of small wind turbines Annex I (normative) Power performance testing of small wind turbines Annex I (normative) Power performance testing of small wind turbines Annex I (normative) Classification of anemometry	Ę		
6.2 Wind speed 6.3 Wind direction 6.4 Air density 6.5 Rotational speed and pitch angle 6.6 Blade condition 6.7 Wind turbine control system 6.8 Data acquisition system 7 Measurement procedure 7.1 General 7.2 Wind turbine operation 7.3 Data collection 7.4 Data rejection 7.5 Data correction 7.6 Database 8 Derived results 8.1 Data normalization 8.2 Determination of the measured power curve 8.3 Annual energy production (AEP) 8.4 Power coefficient 9 Reporting format Annex A (normative) Assessment of obstacles at the test site Annex D (normative) Site calibration procedure Annex D (normative) Evaluation of uncertainty in measurement Annex E (informative) Theoretical basis for determining the uncertainty of measurement using the method of bins Annex G (normative) Power performance testing of small wind turbines Annex I (normative) Classification of anemometry	٦		
6.2 Wind speed 6.3 Wind direction 6.4 Air density 6.5 Rotational speed and pitch angle 6.6 Blade condition 6.7 Wind turbine control system 6.8 Data acquisition system 7 Measurement procedure 7.1 General 7.2 Wind turbine operation 7.3 Data collection 7.4 Data rejection 7.5 Data correction 7.6 Database 8 Derived results 8.1 Data normalization 8.2 Determination of the measured power curve 8.3 Annual energy production (AEP) 8.4 Power coefficient 9 Reporting format Annex A (normative) Assessment of obstacles at the test site Annex D (normative) Site calibration procedure Annex D (normative) Evaluation of uncertainty in measurement Annex E (informative) Theoretical basis for determining the uncertainty of measurement using the method of bins Annex G (normative) Power performance testing of small wind turbines Annex I (normative) Classification of anemometry	6	5.1 Electric power	1
6.3 Wind direction 6.4 Air density 6.5 Rotational speed and pitch angle 6.6 Blade condition 6.7 Wind turbine control system 6.8 Data acquisition system 7 Measurement procedure 7.1 General 7.2 Wind turbine operation 7.3 Data collection 7.4 Data rejection 7.5 Data correction 7.6 Database 8 Derived results 8.1 Data normalization 8.2 Determination of the measured power curve 8.3 Annual energy production (AEP) 8.4 Power coefficient 9 Reporting format Annex A (normative) Assessment of obstacles at the test site Annex D (normative) Site calibration procedure Annex D (normative) Evaluation of uncertainty in measurement Annex E (informative) Theoretical basis for determining the uncertainty of measurement using the method of bins Annex G (normative) Power performance testing of small wind turbines Annex I (normative) Classification of anemometry	6		1
6.5 Rotational speed and pitch angle. 6.6 Blade condition 6.7 Wind turbine control system 6.8 Data acquisition system 7 Measurement procedure. 7.1 General. 7.2 Wind turbine operation 7.3 Data collection. 7.4 Data rejection. 7.5 Data correction. 7.6 Database. 8 Derived results. 8.1 Data normalization. 8.2 Determination of the measured power curve. 8.3 Annual energy production (AEP). 8.4 Power coefficient. 9 Reporting format. Annex A (normative) Assessment of obstacles at the test site. Annex D (normative) Site calibration procedure. Annex D (normative) Theoretical basis for determining the uncertainty of measurement using the method of bins. Annex G (normative) Mounting of instruments on the meteorological mast. Annex H (normative) Power performance testing of small wind turbines. Annex I (normative) Classification of anemometry.	6	6.3 Wind direction	
6.5 Rotational speed and pitch angle. 6.6 Blade condition 6.7 Wind turbine control system 6.8 Data acquisition system 7 Measurement procedure. 7.1 General. 7.2 Wind turbine operation 7.3 Data collection. 7.4 Data rejection. 7.5 Data correction. 7.6 Database. 8 Derived results. 8.1 Data normalization. 8.2 Determination of the measured power curve. 8.3 Annual energy production (AEP). 8.4 Power coefficient. 9 Reporting format. Annex A (normative) Assessment of obstacles at the test site. Annex D (normative) Site calibration procedure. Annex D (normative) Theoretical basis for determining the uncertainty of measurement using the method of bins. Annex G (normative) Mounting of instruments on the meteorological mast. Annex H (normative) Power performance testing of small wind turbines. Annex I (normative) Classification of anemometry.	6	6.4 Air density	1
6.7 Wind turbine control system 6.8 Data acquisition system 7 Measurement procedure 7.1 General 7.2 Wind turbine operation 7.3 Data collection 7.4 Data rejection 7.5 Data correction 7.6 Database 8 Derived results 8.1 Data normalization 8.2 Determination of the measured power curve 8.3 Annual energy production (AEP) 8.4 Power coefficient 9 Reporting format Annex A (normative) Assessment of obstacles at the test site Annex B (normative) Site calibration procedure Annex D (normative) Evaluation of uncertainty in measurement Annex E (informative) Theoretical basis for determining the uncertainty of measurement using the method of bins Annex G (normative) Power performance testing of small wind turbines Annex I (normative) Classification of anemometry	6	5.5 Rotational speed and pitch angle	1
6.8 Data acquisition system. 7 Measurement procedure. 7.1 General. 7.2 Wind turbine operation. 7.3 Data collection. 7.4 Data rejection. 7.5 Data correction. 7.6 Database. 8 Derived results. 8.1 Data normalization. 8.2 Determination of the measured power curve. 8.3 Annual energy production (AEP). 8.4 Power coefficient. 9 Reporting format. Annex A (normative) Assessment of obstacles at the test site. Annex B (normative) Site calibration procedure. Annex D (normative) Site calibration procedure. Annex E (informative) Theoretical basis for determining the uncertainty of measurement using the method of bins. Annex G (normative) Mounting of instruments on the meteorological mast. Annex H (normative) Power performance testing of small wind turbines. Annex I (normative) Classification of anemometry.	6	6.6 Blade condition	1
7.1 General			
7.1 General 7.2 Wind turbine operation 7.3 Data collection 7.4 Data rejection 7.5 Data correction 7.6 Database 8 Derived results 8.1 Data normalization 8.2 Determination of the measured power curve 8.3 Annual energy production (AEP) 8.4 Power coefficient 9 Reporting format Annex A (normative) Assessment of obstacles at the test site Annex B (normative) Assessment of terrain at the test site Annex C (normative) Site calibration procedure Annex D (normative) Evaluation of uncertainty in measurement Annex E (informative) Theoretical basis for determining the uncertainty of measurement using the method of bins Annex G (normative) Mounting of instruments on the meteorological mast Annex H (normative) Power performance testing of small wind turbines Annex I (normative) Classification of anemometry	6		
7.2 Wind turbine operation 7.3 Data collection 7.4 Data rejection 7.5 Data correction 7.6 Database 8 Derived results 8.1 Data normalization 8.2 Determination of the measured power curve 8.3 Annual energy production (AEP) 8.4 Power coefficient 9 Reporting format Annex A (normative) Assessment of obstacles at the test site Annex B (normative) Assessment of terrain at the test site Annex C (normative) Site calibration procedure Annex D (normative) Evaluation of uncertainty in measurement Annex E (informative) Theoretical basis for determining the uncertainty of measurement using the method of bins Annex G (normative) Mounting of instruments on the meteorological mast Annex H (normative) Power performance testing of small wind turbines Annex I (normative) Classification of anemometry	ľ	Measurement procedure	1
7.3 Data collection 7.4 Data rejection 7.5 Data correction 7.6 Database 8 Derived results 8.1 Data normalization 8.2 Determination of the measured power curve 8.3 Annual energy production (AEP) 8.4 Power coefficient 9 Reporting format Annex A (normative) Assessment of obstacles at the test site Annex B (normative) Assessment of terrain at the test site Annex C (normative) Site calibration procedure Annex D (normative) Evaluation of uncertainty in measurement Annex E (informative) Theoretical basis for determining the uncertainty of measurement using the method of bins Annex G (normative) Mounting of instruments on the meteorological mast Annex H (normative) Power performance testing of small wind turbines Annex I (normative) Classification of anemometry	7	'.1 General	1
7.5 Data correction	7	7.2 Wind turbine operation	1
7.5 Data correction	7	7.3 Data collection	1
7.6 Database 8 Derived results 8.1 Data normalization 8.2 Determination of the measured power curve 8.3 Annual energy production (AEP) 8.4 Power coefficient 9 Reporting format Annex A (normative) Assessment of obstacles at the test site Annex B (normative) Assessment of terrain at the test site Annex C (normative) Site calibration procedure. Annex D (normative) Evaluation of uncertainty in measurement Annex E (informative) Theoretical basis for determining the uncertainty of measurement using the method of bins Annex G (normative) Mounting of instruments on the meteorological mast Annex H (normative) Power performance testing of small wind turbines Annex I (normative) Classification of anemometry	7	'.4 Data rejection	1
8.1 Data normalization 8.2 Determination of the measured power curve 8.3 Annual energy production (AEP) 8.4 Power coefficient 9 Reporting format Annex A (normative) Assessment of obstacles at the test site Annex B (normative) Assessment of terrain at the test site Annex C (normative) Site calibration procedure Annex D (normative) Evaluation of uncertainty in measurement Annex E (informative) Theoretical basis for determining the uncertainty of measurement using the method of bins Annex G (normative) Mounting of instruments on the meteorological mast Annex H (normative) Power performance testing of small wind turbines Annex I (normative) Classification of anemometry	7		
8.1 Data normalization 8.2 Determination of the measured power curve. 8.3 Annual energy production (AEP) 8.4 Power coefficient. 9 Reporting format. Annex A (normative) Assessment of obstacles at the test site. Annex B (normative) Assessment of terrain at the test site. Annex C (normative) Site calibration procedure. Annex D (normative) Evaluation of uncertainty in measurement. Annex E (informative) Theoretical basis for determining the uncertainty of measurement using the method of bins. Annex G (normative) Mounting of instruments on the meteorological mast. Annex H (normative) Power performance testing of small wind turbines. Annex I (normative) Classification of anemometry.		'.6 Database	1
8.2 Determination of the measured power curve 8.3 Annual energy production (AEP) 8.4 Power coefficient 9 Reporting format Annex A (normative) Assessment of obstacles at the test site Annex B (normative) Assessment of terrain at the test site Annex C (normative) Site calibration procedure Annex D (normative) Evaluation of uncertainty in measurement Annex E (informative) Theoretical basis for determining the uncertainty of measurement using the method of bins Annex G (normative) Mounting of instruments on the meteorological mast Annex H (normative) Power performance testing of small wind turbines Annex I (normative) Classification of anemometry	and	Derived results	-01400-12
8.3 Annual energy production (AEP) 8.4 Power coefficient. 9 Reporting format. Annex A (normative) Assessment of obstacles at the test site. Annex B (normative) Assessment of terrain at the test site. Annex C (normative) Site calibration procedure. Annex D (normative) Evaluation of uncertainty in measurement. Annex E (informative) Theoretical basis for determining the uncertainty of measurement using the method of bins. Annex G (normative) Mounting of instruments on the meteorological mast. Annex H (normative) Power performance testing of small wind turbines. Annex I (normative) Classification of anemometry.	8		
8.4 Power coefficient 9 Reporting format	8	3.2 Determination of the measured power curve	2
Annex A (normative) Assessment of obstacles at the test site	8		
Annex A (normative) Assessment of obstacles at the test site			
Annex B (normative) Assessment of terrain at the test site Annex C (normative) Site calibration procedure Annex D (normative) Evaluation of uncertainty in measurement Annex E (informative) Theoretical basis for determining the uncertainty of measurement using the method of bins Annex G (normative) Mounting of instruments on the meteorological mast Annex H (normative) Power performance testing of small wind turbines Annex I (normative) Classification of anemometry	F	Reporting format	2
Annex B (normative) Assessment of terrain at the test site Annex C (normative) Site calibration procedure Annex D (normative) Evaluation of uncertainty in measurement Annex E (informative) Theoretical basis for determining the uncertainty of measurement using the method of bins Annex G (normative) Mounting of instruments on the meteorological mast Annex H (normative) Power performance testing of small wind turbines Annex I (normative) Classification of anemometry			
Annex C (normative) Site calibration procedure Annex D (normative) Evaluation of uncertainty in measurement Annex E (informative) Theoretical basis for determining the uncertainty of measurement using the method of bins Annex G (normative) Mounting of instruments on the meteorological mast Annex H (normative) Power performance testing of small wind turbines Annex I (normative) Classification of anemometry	nne	x A (normative) Assessment of obstacles at the test site	3
Annex D (normative) Evaluation of uncertainty in measurement	nne	x B (normative) Assessment of terrain at the test site	3
Annex D (normative) Evaluation of uncertainty in measurement	nne	x C (normative) Site calibration procedure	3
Annex E (informative) Theoretical basis for determining the uncertainty of measurement using the method of bins		•	
measurement using the method of bins		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Annex G (normative) Mounting of instruments on the meteorological mast			4
Annex I (normative) Power performance testing of small wind turbines		-	
Annex I (normative) Classification of anemometry			
·			
runior o funcinativo, rosossinent di cup anemonietty		•	
Annex K (informative) In situ comparison of anemometers			

	Figure 1 – Requirements as to distance of the meteorological mast and maximum allowed measurement sectors	15
	Figure 2 – Presentation of example database A and B: power performance test scatter plots sampled at 1 Hz (mean values averaged over 10 min)	26
	Figure 3 – Presentation of example measured power curve for databases A and B	27
	Figure 4 – Presentation of example C_p curve for databases A and B	28
	Figure 5 – Presentation of example site calibration (only the sectors 20° to 30°, 40° to 60°, 160° to 210° and 330° to 350° are valid sectors)	29
	Figure A.1 – Sectors to exclude due to wakes of neighbouring and operating wind turbines and significant obstacles	34
	Figure A.2 – An example of sectors to exclude due to wakes of the wind turbine under test, a neighbouring and operating wind turbine and a significant obstacle	
	Figure B.1 – Illustration of area to be assessed, top view	36
	Figure G.1 – Example of a top-mounted anemometer and requirements for mounting	66
	Figure G.2 – Example of alternative top-mounted primary and control anemometers positioned side-by-side and wind vane and other instruments on the boom	67
	Figure G.3 – Example of a top-mounted anemometer and mounting of control anemometer, wind vane and other sensors on a boom	68
	Figure G.4 – Example of top-mounted primary and control anemometers positioned side-by-side, wind vane and other instruments on the boom	69
	Figure G.5 – Iso-speed plot of local flow speed around a cylindrical mast, normalised by free-field wind speed (from the left); analysis by 2 dimensional Navier-Stokes computations	70
	Figure G.6 – Centre-line relative wind speed as a function of distance R from the centre of a tubular mast and mast diameter d	70
	Figure G.7 – Representation of a three-legged lattice mast showing the centre-line wind speed deficit, the actuator disc representation of the mast with the leg distance L and distance R from the centre of the mast to the point of observation	0 7/1 -1-20
	Figure G.8 – Iso-speed plot of local flow speed around a triangular lattice mast with a C_{T} of 0,5 normalised by free-field wind speed (from the left); analysis by 2 dimensional Navier-Stokes computation and actuator disc theory	72
	Figure G.9 – Centre-line relative wind speed as a function of distance R from the centre of a triangular lattice mast of face width L for various C_T values	
	Figure J.1 – Measured angular response of a cup anemometer compared to cosine response.	79
	Figure J.2 – Wind tunnel torque measurements on a cup anemometer at 8 m/s	
	Figure J.3 – Example of bearing friction torque measurements	81
	Figure J.4 – Distribution of vertical wind speed components assuming a fixed ratio between horizontal and vertical standard deviation in wind speed	82
	Figure J.5 – Calculation of the total deviation with respect to the cosine response	83
	Figure J.6 – Probability distributions for three different average angles of inflow	84
	Figure J.7 – Total deviation from cosine response for three different average angles of inflow over horizontal turbulence intensity	84
	Figure J.8 – Example of an anemometer that does not fulfil the slope criterion	85
	Figure 1.9 – Example of deviations of a Class 2.0Δ cup anemometer	87

Table 1 – Example of presentation of a measured power curve for database A	30
Table 2 – Example of presentation of a measured power curve for database B	31
Table 3 – Example of presentation of estimated annual energy production (database A)	32
Table 4 – Example of presentation of estimated annual energy production (database B)	32
Table B.1 – Test site requirements: topographical variations	36
Table D.1 – List of uncertainty components	40
Table E.1 – Expanded uncertainties	43
Table E.2 – List of categories B and A uncertainties	45
Table E.3 – Uncertainties from site calibration	53
Table E.4 – Sensitivity factors (database A)	54
Table E.5 – Sensitivity factors (database B)	55
Table E.6 – Category B uncertainties (database A)	56
Table E.7 – Category B uncertainties (database B)	57
Table F.1 – Example of evaluation of anemometer calibration uncertainty	62
Table G.1 – Estimation method for C _T for various types of lattice tower	73
Table H.1 – Battery bank voltage settings	76
Table I.1 – Influence parameter ranges (based on 10 min averages) of Classes A and B	78

(https://standxkas.iteh.ai)
Decument Preview

140)-12-1:200:

https://standards.iteh.ai/www.tanda.ds/ww/a>12655-66ac-41b4-ab1f-87d98ae4f16b/iec-61400-12-1-2009

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

WIND TURBINES -

Part 12-1: Power performance measurements of electricity producing wind turbines

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61400-12-1 has been prepared by IEC technical committee 88: Wind turbines.

This standard cancels and replaces IEC 61400-12 published in 1998. This first edition of IEC 61400-12-1 constitutes a technical revision. IEC 61400-12-2 and IEC 61400-12-3 are additions to IEC 61400-12-1.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
88/244/FDIS	88/251/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

IEC 61400-12 consists of the following parts, under the general title Wind turbines:

Part 12-1: Power performance measurements of electricity producing wind turbines

Part 12-2: Verification of power performance of individual wind turbines (under consideration)

Part 12-3: Wind farm power performance testing (under consideration)

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- · reconfirmed:
- · withdrawn;
- · replaced by a revised edition, or
- · amended.

A bilingual version of this standard may be issued at a later date.

iTex Stxn(laxos)
https://stanoxxox.iteh.ai)
Document Preview

1NC \(\)(40)-12-1:2005

https://standards.iteh.ai/\data/lex/tanda/ds/10/a\data/55-66ac-41b4-ab1f-87d98ae4f16b/iec-61400-12-1-200

INTRODUCTION

The purpose of this part of IEC 61400 is to provide a uniform methodology that will ensure consistency, accuracy and reproducibility in the measurement and analysis of power performance by wind turbines. The standard has been prepared with the anticipation that it would be applied by:

- a wind turbine manufacturer striving to meet well-defined power performance requirements and/or a possible declaration system;
- a wind turbine purchaser in specifying such performance requirements;
- a wind turbine operator who may be required to verify that stated, or required, power performance specifications are met for new or refurbished units;
- a wind turbine planner or regulator who must be able to accurately and fairly define power performance characteristics of wind turbines in response to regulations or permit requirements for new or modified installations.

This standard provides guidance in the measurement, analysis, and reporting of power performance testing for wind turbines. The standard will benefit those parties involved in the manufacture, installation planning and permitting, operation, utilization, and regulation of wind turbines. The technically accurate measurement and analysis techniques recommended in this standard should be applied by all parties to ensure that continuing development and operation of wind turbines is carried out in an atmosphere of consistent and accurate communication relative to environmental concerns. This standard presents measurement and reporting procedures expected to provide accurate results that can be replicated by others. Meanwhile, a user of the standard should be aware of differences that arise from large variations in wind shear and turbulence, and from the chosen criteria for data selection. Therefore, a user should consider the influence of these differences and the data selection criteria in relation to the purpose of the test before contracting the power performance measurements.

A key element of power performance testing is the measurement of wind speed. This standard prescribes the use of cup anemometers to measure the wind speed. This instrument is robust and has long been regarded as suitable for this kind of test. Even though suitable wind tunnel calibration procedures are adhered to the field flow conditions associated with the fluctuating wind vector, both in magnitude and direction, will cause different instruments to potentially perform differently.

Tools and procedures to classify cup anemometers are given in Annexes I and J. However there will always be a possibility that the result of the test can be influenced by the selection of the wind speed instrument. Special care should therefore be taken in the selection of the instruments chosen to measure the wind speed.

WIND TURBINES -

Part 12-1: Power performance measurements of electricity producing wind turbines

1 Scope

This part of IEC 61400 specifies a procedure for measuring the power performance characteristics of a single wind turbine and applies to the testing of wind turbines of all types and sizes connected to the electrical power network. In addition, this standard describes a procedure to be used to determine the power performance characteristics of small wind turbines (as defined in IEC 61400-2) when connected to either the electric power network or a battery bank. The procedure can be used for performance evaluation of specific turbines at specific locations, but equally the methodology can be used to make generic comparisons between different turbine models or different turbine settings.

The wind turbine power performance characteristics are determined by the measured power curve and the estimated annual energy production (AEP). The measured power curve is determined by collecting simultaneous measurements of wind speed and power output at the test site for a period that is long enough to establish a statistically significant database over a range of wind speeds and under varying wind and atmospheric conditions. The AEP is calculated by applying the measured power curve to reference wind speed frequency distributions, assuming 100 % availability.

The standard describes a measurement methodology that requires the measured power curve and derived energy production figures to be supplemented by an assessment of uncertainty sources and their combined effects.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60044-1:1996, Instrument transformers – Part 1: Current transformers Amendment 1 (2000)
Amendment 2 (2002)

IEC 60688:1992, Electrical measuring transducers for converting a.c. electrical quantities to analogue or digital signals

Amendment 1 (1997)

Amendment 2 (2001)²

IEC 61400-2:1996, Wind turbine generator systems – Part 1: Safety of small wind turbines

ISO 2533:1975, Standard atmosphere

ISO Guide to the expression of uncertainty in measurement, 1995, ISBN 92-67-10188-9

 $^{^{}m 1}$ There exists a consolidated edition 1.2 (2003) that includes edition 1 and its amendments 1 and 2.

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

accuracy

closeness of the agreement between the result of a measurement and a true value of the measurand

3.2

annual energy production

AEP

estimate of the total energy production of a wind turbine during a one-year period by applying the measured power curve to different reference wind speed frequency distributions at hub height, assuming 100 % availability

3.3

complex terrain

terrain surrounding the test site that features significant variations in topography and terrain obstacles that may cause flow distortion

3.4

data set

collection of data that was sampled over a continuous period

3.5

distance constant

indication of the response time of an anemometer, defined as the length of air that must pass the instrument for it to indicate 63 % of the final value for a step input in wind speed

3.6

extrapolated power curve

extension of the measured power curve by estimating power output from the maximum-1-2005 measured wind speed to cut-out wind speed

3.7

flow distortion

change in air flow caused by obstacles, topographical variations, or other wind turbines that results in a deviation of the measured wind speed from the free stream wind speed and in a significant uncertainty

3.8

hub height (wind turbines)

height of the centre of the swept area of the wind turbine rotor above the ground at the tower

NOTE For a vertical axis wind turbine the hub height is the height of the equator plane.

3.9

measured power curve

table and graph that represents the measured, corrected and normalized net power output of a wind turbine as a function of measured wind speed, measured under a well-defined measurement procedure

3.10

measurement period

period during which a statistically significant database has been collected for the power performance test

3.11

measurement sector

a sector of wind directions from which data are selected for the measured power curve

3.12

method of bins

data reduction procedure that groups test data for a certain parameter into wind speed intervals (bins)

NOTE For each bin, the number of data sets or samples and their sum are recorded, and the average parameter value within each bin is calculated.

3.13

net active electric power

measure of the wind turbine electric power output that is delivered to the electrical power network

3.14

obstacles

things that blocks the wind and creates distortion of the flow, such as buildings and trees

3.15

pitch angle

angle between the chord line at a defined blade radial location (usually 100 % of the blade radius) and the rotor plane of rotation

3 16

power coefficient

ratio of the net electric power output of a wind turbine to the power available in the free stream wind over the rotor swept area

3.17

power performance

measure of the capability of a wind turbine to produce electric power and energy

3.18

rated power

quantity of power assigned, generally by a manufacturer, for a specified operating condition of a component, device or equipment

NOTE Maximum continuous electrical power output which a wind turbine is designed to achieve under normal operating conditions.

3.19

standard uncertainty

uncertainty of the result of a measurement expressed as a standard deviation

3.20

swept area

for a horizontal axis turbine, the projected area of the moving rotor upon a plane normal to axis of rotation. For teetering rotors, it should be assumed that the rotor remains normal to the low-speed shaft. For a vertical axis turbine, the projected area of the moving rotor upon a vertical plane.

3.21

test site

location of the wind turbine under test and its surroundings

3.22

uncertainty in measurement

parameter, associated with the result of a measurement, which characterizes the dispersion of the values that could reasonably be attributed to the measurand

4 Symbols and units

		r 21
A	swept area of the wind turbine rotor	[m ²]
AEP	annual energy production	[Wh]
В	barometric pressure	[Pa]
$B_{10\text{min}}$	measured air pressure averaged over 10 min	[Pa]
C_{h}	pitot tube head coefficient	
$C_{P,i}$	power coefficient in bin i	
C_{QA}	generalized aerodynamic torque coefficient	\checkmark
C_{T}	thrust coefficient	
C	sensitivity factor on a parameter (the partial differential)	
$c_{B,i}$	sensitivity factor of air pressure in bin i	[W/Pa]
$c_{d,i}$	sensitivity factor of data acquisition system in bin	
c_{index}	sensitivity factor of index parameter	
$c_{k,i}$	sensitivity factor of component k in bin i	0
$c_{m,i}$	sensitivity factor of air density correction in bin i	[Wm ³ /kg]
$c_{T,i}$	sensitivity factor of air temperature in bin i	[W/K]
$c_{V,i}$	sensitivity factor of wind speed in bin t	[Ws/m]
D	rotor diameter	[m]
D_{e}	equivalent rotor diameter	[m]
D_{n}	rotor diameter of neighbouring and operating wind turbine	[m]
d standards it	mast diameter	[m] -61400-12-1-200
F(V)	the Rayleigh cumulative probability distribution function for wind speed	
f_i	the relative occurrence of wind speed in a wind speed interval	
H	hub height of wind turbine	[m]
h	height of obstacle minus zero displacement	[m]
I	inertia of cup anemometer rotor	[kgm²]
k	class number	
k_{b}	blockage correction factor	
k_{C}	wind tunnel calibration factor	
k_{f}	wind tunnel correction factor to other tunnels (only used in uncertainty e	estimate)
k_{ρ}	humidity correction to density	
$K_{B,t}$	barometer	
$K_{B,s}$	barometer gain	
$K_{B,d}$	barometer sampling	
$K_{T,t}$	temperature transducer	
$K_{T,s}$	temperature transducer gain	
$K_{T,d}$	temperature transducer sampling	
$K_{p,t}$	pressure transducer sensitivity	
$K_{p,s}$	pressure transducer gain	
$K_{p,d}$	pressure transducer sampling conversion	
-		

L	leg distance of three legged mast	[m]
L	distance between the wind turbine and the meteorological mast	[m]
L_{e}	distance between the wind turbine or the meteorological mast ar [m]	nd an obstacle
L_{n}	distance between the wind turbine or the meteorological mast and a neighbouring and operating wind turbine	[m]
l_{h}	height of obstacle	[m]
l_{W}	width of obstacle	[m]
M	number of uncertainty components in each bin	
M_{A}	number of category A uncertainty components	
M_{B}	number of category B uncertainty components	
N	number of bins	
N_{h}	number of hours in one year ≈ 8760	[h]
N_{i}	number of 10 min data sets in wind speed bin i	
N_{j}	number of 10 min data sets in wind direction bin j	\checkmark
n	number of samples within sampling interval	
n	velocity profile exponent (n=0,14)	
P_{0}	porosity of obstacle (0: solid, 1: no obstacle)	
P_{i}	normalized and averaged power output in bin i	[W]
P_{n}	normalized power output	[W]
${P}_{n,i,j}$	normalized power output of data set; in bin i	[W]
P_{10min}	measured power averaged over 10 min	[W]
P_{W}	vapour pressure	[Pa]
Q_{A}	aerodynamic torque	[Nm]
Q_{f}	friction torque	[Nm]
https://standards	distance to mast centre	o/iec [m] ₄₀₀₋₁₂₋₁₋₂₀₀₅
R_{0}	gas constant of dry air (287,05)	[J/(kgK)]
R_{W}	gas constant of water vapour (461,5)	[J/kgK]
r	correlation coefficient	
S	uncertainty component of category A	
^S A	category A standard uncertainty of tunnel wind speed time series	
$s_{k,i}$	category A standard uncertainty of component k in bin i	
s_i	combined category A uncertainties in bin i	
$s_{P,i}$	category A standard uncertainty of power in bin i	[W]
$s_{W,i}$	category A standard uncertainty of climatic variations in bin i	
$s_{\alpha,j}$	category A standard uncertainty of wind speed ratios in bin j	
T	absolute temperature	[K]
TI	turbulence intensity	FI 63
$T_{\sf 10min}$	measured absolute air temperature averaged over 10 min	[K]
t	mast solidity	r. 1
t	time	[S]
U	wind speed	[m/s]
$U_{\sf d}$	centre-line wind speed deficit	[m/s]
$U_{\sf eq}$	equivalent horizontal wind speed	[m/s]
U_{h}	free wind speed at height <i>h</i> of obstacle	[m/s]